Chinese Chemical Letters Vol. 14, No. 10, pp1041 – 1044, 2003 1041
http://www.imm.ac.cn/journal/ccl.html

Oleanane-triterpene Saponins from *Clinopodium urticifolium*

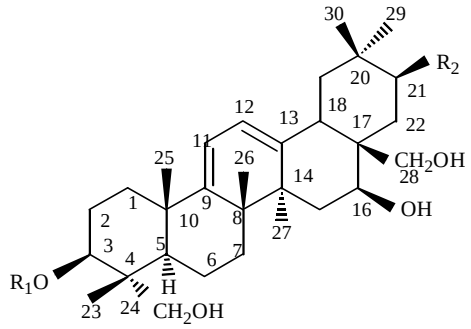
Li Ming GAO[1,2], Xiao Mei WEI[1], Dong Liang CHENG[1]*

[1]Department of Chemistry, National Laboratory of Applied Organic Chemistry, Lanzhou University, Lanzhou 730000
[2]Department of Chemistry, Northwest Normal University, Lanzhou 730070

Abtract: Four new oleanane triterpene saponins were isolated and purified from the whole plant of *Clinopodium urticifolium.* They were 3β, 16β, 23, 28-tetrahydroxyoleana-9 (11), 12(13)-diene-3-yl-[β-D-glucopyranosyl-(1→2)]-[β-D-glucopyranosyl-(1→3)]- β-D-fucopyranoside **1**; 3β, 16β, 21β, 23, 28-pentahydroxyoleana-9(11), 12(13)-diene-3-yl-[β-D-glucopyranosyl-(1→2)]-[β-D-glucopyranosyl-(1→3)]- β-D-fucopyranoside **2**; 3β, 16β, 23, 28-tetrahydroxyoleana-9(11), 12(13)-diene-3-yl-[β-D-glucopyranosyl-(1→6)-β-D-glucopyranosyl-(1→3)]-[β-D-glucopyranosyl-(1→2)]-β-D-fucopyranoside **3**; 3β, 16β, 23, 28-tetrahydroxyoleana-9(11), 12(13)-diene-3-yl-[β-D-glucopyranosyl-(1→4)-β-D-glucopyranosyl-(1→6)-β-D-glucopyranosyl-(1→3)]-[β-D-glucopyranosyl-(1→2)]- β-D-fucopyranoside **4**. Their structures were elucidated on the basis of interpretation of NMR and MS data and from chemical evidence.

Keywords: *Clinopodium urticifolium, Labiatae,* oleanane triterpene saponins.

The genus of *Clinopodium* is a popular Chinese traditional medicinal herb, used as salve for bruises and swelling, and is also purported to improve blood circulation[1]. In recent year, several papers have described phytochemical investigations of various species of *Clinopodium*[2, 3]. *Clinopodium urticifolium Labiatae* is native to Gansu province, chemically has not been investigated. During our systematic phytochemical investigation of this whole plant,fourteen oleanane-triterpene saponins were isolated from an *n*-BuOH portion of the MeOH extract of *C. Urticifolium*,among them four were new compounds. In this paper we describe the isolation and structure elucidation of four new oleanane-triterpene saponins **1**, **2**, **3** and **4.**



	R_1	R_2
1.	Fuc(2→1)Glu, Glu(3→1)	H
2.	Fuc(2→1)Glu, Glu(3→1)	−OH

	R_1	R_2
3.	Fuc(2→1)Glu, Glu(3→1)Glu(6→1)Glu	H
4.	Fuc(2→1)Glu, Glu(3→1)Glu(6→1)Glu(4→1)Glu	H

The HRESIMS of **1** showed pseudo-molecular ion peaks at *m/z* 965.5092$[M+Na]^+$ and 943.5250$[M+H]^+$, which, together with the NMR data, enabled the molecular formula to be determined as $C_{48}H_{78}O_{18.}$ IR absorption bands at 3300 cm^{-1} revealed the presence of hydroxyl groups. After acid hydrolysis, the modified aglycone, saikogenin H, was obtained as a white powder, which had a molecular ion peak at *m/z* 472 $[M]^+$ (using EIMS), a homoannular diene structure (from UV absorption at 281 nm), and was eventually characterized as a analogous saikogenin B[6] by comparison of its ^1H and ^{13}C-NMR data. In the ^1H-NMR spectrum, the proton signals were assigned by means of ^1H-^1H COSY, and showed six single methyl proton signals at δ 0.86, 0.89,1.08,1.20, 1.24, and 1.25, two olefin proton signals at δ 5.71 and 5.65(each 1H, d, J=5.8Hz, H-11 and H-12), and three sugar anomeric proton signals at δ 4.91(d, J=8.0Hz), 5.31(d, J=8.0Hz) and 5.57(d, J=8.0Hz). The position of two double bond at $\Delta^{9(11)}$ and $\Delta^{12(13)}$ were also secured by HMBC correlations of the H-11(δ5.71,d, J=5.8) with C-10 (δ 38.6), C-8(δ 42.0), and C-13(δ 144.6), H-12(δ 5.65, d, J=5.8) with C-9(δ 155.0), C-14(δ 42.1), and C-18(δ 42.7). On hydrolysis, the sugar units of **1** were identified as D-glucose and D-fucose by paper chromatography, comparing with authentic samples. The positions of linkage of the sugars were determined by comparing its NMR spectral data with buddlejasaponin IV, buddlejasaponin IVb[4] and were further established by HMBC cross-peaks between H-1′and C-3,H-1″and C-2′, H-1‴and C-3′ respectively. Based on the above results, it was concluded that saponin **1** has a similar structure to that of buddlejasaponin IVb[2, 4], except the different position of two double bonds, and the former has a homoannular diene structure, and the latter has a heterannular conjugated diene system. Thus, the structure of **1** is 3β, 16β, 23, 28-tetrahydroxyoleana-9(11), 12(13)-diene-3-yl-[β-D-glucopyranosyl-(1→2)]-[β-D-glucopyranosyl-(1→3)]- β-D-fucopyranoside.

Table 1 ^1H-NMR data for saponin **1-4** in pyridine-d_5 at 400 MHz (δ_{ppm}, J_{Hz})

H	**1**	**2**	**3**	**4**	H	**1**	**2**	**3**	**4**
3	4.01(t)	4.00(t)	4.07(t)	4.10(t)	Fucose 1	4.91 (d,8)	4.90 (d,8)	4.76 (d,8)	4.75 (d,8)
11	5.71 (d,5.8)	5.73 (d,5.7)	5.72 (d,5.8)	5.70 (d,5.8)	Glu(C-2 of fuc) 1	5.57 (d,8)	5.59 (d,8)	5.53 (d,8)	5.53 (d,8)
12	5.65 (d,5.8)	5.65 (d,5.7)	5.62 (d,5.8)	5.60 (d,5.8)	Glu(C-3 of fuc) 1	5.31 (d,8)	5.32 (d,8)	5.17 (d,8)	5.17 (d,8)
21		3.61 (t, 4.4)			Glu(C-6 of glc,C-3 of fuc) 1			4.57 (d,8)	4.88 (d,8)
23	3.58 (d,11) 4.28 (d,11)	3.61 (d,11) 4.34 (d,11)	3.68 (d,11) 4.32 (d,11)	3.69 (d,11) 4.35 (d,11)	Term glu 1				4.93 (d,8)
24	1.08(s)	1.10(s)	1.08(s)	1.09(s)					
25	1.25(s)	1.26(s)	1.25(s)	1.25(s)					
26	1.24(s)	1.25(s)	1.24(s)	1.24(s)					
27	1.20(s)	1.21(s)	1.20(s)	1.20(s)					
29	0.89(s)	1.20(s)	0.96(s)	0.96(s)					
30	0.86(s)	1.25(s)	0.86(s)	0.85(s)					

Table 2 ^{13}C-NMR data for saponin **1-4** in pyridine-d_5 at 100 MHz (δ_{ppm}, J_{Hz})

C	1	2	3	4	C	1	2	3	4
1	37.3	37.6	37.6	37.5	Fucose				
2	26.0	26.8	26.7	26.7	1	103.9	104.0	104.0	104.0
3	82.5	82.5	84.8	84.9	2	77.1	77.1	77.3	77.2
4	38.7	38.7	40.6	40.5	3	84.7	84.2	85.0	85.1
5	47.8	44.1	43.8	43.7	4	71.5	71.4	71.9	71.9
6	18.4	18.1	18.1	18.1	5	70.4	70.1	70.0	70.6
7	32.1	32.1	34.1	34.1	6	17.1	17.3	17.3	17.3
8	42.0	43.3	43.3	43.2	Glu(C-2 of fuc)				
9	155.0	155.1	154.9	154.9	1	104.0	104.0	104.0	104.0
10	38.6	36.8	38.7	38.6	2	76.2	76.0	76.2	76.2
11	116.0	116.0	116.0	115.9	3	78.7	78.9	78.8	78.8
12	121.5	121.6	121.2	121.1	4	72.1	72.0	72.2	72.2
13	144.6	144.5	145.1	145.2	5	77.5	77.4	77.5	77.5
14	42.1	43.8	43.3	43.1	6	63.0	63.1	63.2	63.2
15	36.2	36.2	36.2	36.1	Glu(C-3 of fuc)				
16	67.8	67.5	66.8	66.7	1	105.1	105.1	104.9	104.8
17	40.5	43.1	44.2	44.2	2	75.3	75.2	75.2	75.2
18	42.7	42.2	42.7	42.6	3	78.3	78.4	78.4	78.3
19	47.5	47.6	42.0	46.9	4	71.9	71.8	72.0	71.9
20	30.5	30.3	31.0	31.0	5	78.4	78.3	77.1	77.1
21	34.9	72.5	32.1	32.1	6	62.4	62.4	70.3	70.3
22	27.0	35.0	26.0	26.0	Glu(C-6 of glc, C-3 of fuc				
23	64.5	65.1	65.1	65.2	1			105.4	104.8
24	17.0	17.2	17.2	17.2	2			75.4	74.9
25	21.0	21.0	21.0	21.0	3			78.4	76.6
26	21.3	21.2	21.3	21.2	4			71.7	80.9
27	26.0	26.1	26.0	26.0	5			78.4	76.5
28	73.1	69.0	69.3	69.3	6			62.7	62.0
29	31.6	29.8	33.2	33.1	Term glu				
30	26.0	17.9	24.0	24.0	1				104.8
					2				74.7
					3				78.2
					4				71.5
					5				78.5
					6				62.4

Saponin **2** was obtained as an amorphous white powder and gave colorations in the Liebermann-Burchard and Molish tests for triterpenoid saponins. The FABMS of **2** revealed an $[M+Na]^+$ ion peak at *m/z* 981 and an $[M+Li]^+$ ion peak at *m/z* 965, which, together with the NMR data, enabled the molecular formula to be determined as $C_{48}H_{78}O_{19}$. The NMR assignments were performed by means of HMBC and HMQC methods. Comparing its ^{1}H, ^{13}C–NMR data with those of saponin **1**, there is the same sugars and the same arrangement of the sugar moieties. The difference is only that **2** has one more oxygen atom than in **1**, the DEPT spectrum showed the former has one more CH and one less CH_2, this exhibited one more OH substituent in the aglycone of **2 .** The δ_C of C-29 (-3 ppm) and C-30 (-6 ppm), when it compared with saikogenin G[5] strongly suggested that the additional hydroxyl group was located at C-21, since if its location on C-22 could not have the effects of the same magnitude[7]. On the basis of the splitting pattern of H-21 at δ3.61(t, J=4.4 Hz) and C-21 at δ 72.5 established the configuration of OH-21 to be β-orientation[2]. The HMBC correlations of the H-21 with C-29(δ29.8), C-

30(δ17.9), and C-17(δ43.1) were consistent with above results.The mutual HMBC correlations between the methine C-3 and an anomeric methine (δ_H 4.90, δ_C 104.0) allowed to place a glycosidic linkage at this position. Consequently, **2** was identified as 3β, 16β, 21β, 23, 28-pentahydroxyoleana-9(11),12(13)-diene-3-yl-[β-D- glucopyranosyl-(1→2)]-[β -D-glucopyranosyl-(1→3)]- β-D-fucopyranoside.

The molecular formula of saponin **3** was deduced as $C_{54}H_{88}O_{23.}$ On the basis of FABMS and the NMR results. The spectral data of this compound were very similar to those of **1**. Careful analysis of the ^{1}H and ^{13}C NMR data revealed that **3** was structurally identical to **1** with respect to the aglycone. The significant difference in the NMR spectra was that saponin **3** has one more sugar than that of saponin **1**. The arrangement of sugar units was determined by HMBC experiment. The cross-peak between H-1‴and C-6‴established that the additional glucose was linked to C-6‴ of saponin **1**. In addition, there are the same sugars and the same positions of linkage of sugars with clinoposaponin III[2]. Based on the above evidence, the structure of saponin **3** is 3β, 16β, 23, 28-tetrahydroxyoleana-9(11),12(13)-diene-3-yl-[β-D-glucopyranosyl-(1→6)- β-D-glucopyranosyl-(1→3)]-[β-D-glucopyranosyl-(1→2)]- β-D-fucopyranoside.

The molecular formula of saponin **4** was deduced as $C_{60}H_{98}O_{28}$ on the basis of HREIMS and ^{13}C-NMR analysis. The spectral data of this compound were highly compatible with those of saponin **1** and **3.** A combination of 2D NMR experiments revealed that the aglycone of **4** was the same as that of saponin **1** and **3** , while the sugar residues as well as their arrangement patter n were totally identical to those of clinoposaponin V and clinoposaponin Vb[2]. Saponin **4** has one more sugar than that of **3** , the extra glucose was attached to C-4⁗ of saponin **3** by HMBC cross-peak between H-1⁗ and C-4⁗ The ion peaks at *m/z* 1105.5761[M-glu]$^+$, 943.5145[M+H-2glu]$^+$, 796.2876[M-2glu-fuc]$^+$, 633.2236[M-3glu-fuc]$^+$, and 71.1718[M-4glu-fuc]$^+$ in the ESIMS spectrum indicated further the presence of five sugars. Thus, the structure of saponin **4** is 3β, 16β, 23, 28-tetrahydroxyoleana-9(11), 12(13)-diene-3-yl-[β-D-gluco-pyranosyl- (1→4)- β-D-glucopyranosyl- (1→6)- β-D-glucopyranosyl- (1→3)]-[β -D-glucopyranosyl- (1→2)]- β-D-fucopyranoside.

Acknowledgments

The authors are thankful to the National Laboratory of Applied Organic Chemistry, Lanzhou University for NMR, HRESIMS, and to the National Natural Science Foundation of China for financial support (No. 29772010).

References

1. Department of Biology , Beijing Normal University , "*Flora of Beijing,*", vol. 2, Beijing Press, Beijing, 1987, p.847.
2. A.Yamamoto, T. Miyase, A.Ueno, T. Maeda, *Chem. Pharm. Bull.*, **1993**, *41*, 1270.
3. A.Yamamoto, H.Suzuki, T. Miyase, A.Ueno, T. Maeda, *Phytochemistry*., **1993**,*34*, 485.
4. A.Yamamoto, T. Miyase, A.Ueno, T. Maeda, *Chem. Pharm. Bull.*,**1991**, *39*, 2764.
5. Z. M. Liu, D. Li, N. L. Owen, D. M. Grant, R. G. Cates, Z. J. Jia, *J. Nat. Prod.,* **1995,** *58*, 1600.
6. S. B. Mahato, B. C. Pal , S. K. Sarkar, *Phytochemistry*, **1988**, *29*, 1433.
7. D. C. Jain, R. S. Thakur, A. Bajpai, A. R. Sood, *Phytochemistry*, **1988**, *27*, 1216.

Received 26 September, 2002